



### Beratung und Vorführung

Wenn Sie vor Ihrer Kaufentscheidung eine Beratung wünschen oder eines unserer Produkte sehen möchten, kommt einer unserer Produkteberater gerne zu Ihnen.

In unseren Vorführfahrzeugen sind alle gängigen Produkte zu finden.



utila Gerätebau GmbH + Co. KG  
Zobelweg 9  
53842 Troisdorf

Telefon +49 2241 9483 0  
Fax +49 2241 9483 25

info@utila.de  
www.utila.de

**PATIENTENTRANSPORT**


Tragstuhl ALS 118 / ALS 128 4-5

Tragstuhl ALS 318 / ALS 328 6-7

Tragstuhl ALS 318 PTX / ALS 328 PTX 11

Tragstuhl ALS 328 F / ALS 328 F-PT 14-15

Tragstuhl ALS 428 16

Betreuersitz-/ Tragstuhl-Kombination BTS 918 17



Bodenhalterung BH 501 E 13

Wandhalterung WH-PTX 13

Ladegerät / Ersatz-Akku 13

Wandhalterung WH 918 17

Rückentragepolster RTP 318 / RTP 318 PT 18

Hosenträger-/ Beckenbegurtung und Haltegurte 18

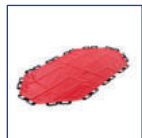
Schwenkrollen MP-S 1 18

Bodenhalterung BH 501 M 19

Nachrüstätze PTX 19



Patientenumhang PU 25

**RETTUNGSPRODUKTE**


Rettungstuch 4028 EN 24

Schwerlast-Tragetuch 4028 XL 24

Schwerlast-Tragetuch 4028 XL-F 24



2018 R RTH-Scherenhubtisch 26-29

2018 RH / 2018 RE / 2018 REH RTH-Scherenhubtisch 31-34

RTH-Scherenhubtisch Zubehör 35-39



Rahmen serienmäßig in weiß, auf Wunsch in allen RAL Farben pulverbeschichtet erhältlich.

Bei den in diesem Katalog gezeigten Modellen handelt es sich ausnahmslos um Medizinprodukte.

Technische und redaktionelle Änderungen vorbehalten.

# ALS 118

# ALS 128



### Der Klassiker nach neuesten Normen: Tragstuhl ALS 118 / ALS 128

Der seit Jahren beliebte Tragstuhl wurde den aktuellen Normen und Vorschriften angepasst, damit er sowohl dem Betreiber die nötige Absicherung bietet wie auch dem Anwender die höchstmögliche Sicherheit gibt. Mit dem Tragstuhl können Patienten in sitzender Stellung im Fahrzeug transportiert werden.

#### Ausstattung und Merkmale:

- Hochwertige Aluminium-Schweißkonstruktion
- Weiß pulverbeschichtet, gegen Aufpreis sind auch weitere RAL-Farben möglich
- Ausziehbare Traggriffe vorne und hinten mit Sicherungsschnäpper
- Zusätzliche Klappgriffe hinten
- Klappbare Armlehnen
- Ausziehbare Fußstütze
- Schwenkrollen 150 mm hinten mit Feststellbremse und Richtungsfesteller
- Starre Laufrollen 150 mm vorne
- Rücken- und Sitzpolster, anatomisch geformt, schwarz
- Zweiteiliger Brust- und Beingurt in blau, mit Drucktastenschloss, optional in schwarz oder rot erhältlich
- Arretierpilze für Bodenhalterung BH 501 E / BH 501 M

#### Lieferbare Versionen:

ALS 118 mit Sitzhöhe 500 mm  
ALS 128 mit 10 mm Erhöhungs-Kit

#### Zubehör:

Bodenhalterung BH 501 E, mit elektrischer Entriegelung  
Bodenhalterung BH 501 M, mit mechanischer Entriegelung  
Schulterbegurtung

#### Achtung:

Die Tragstühle ALS 118 und ALS 128 sind in Verbindung mit der Bodenhalterung BH 501 E und BH 501 M entsprechend gültiger Normen und Vorschriften geprüft und getestet.

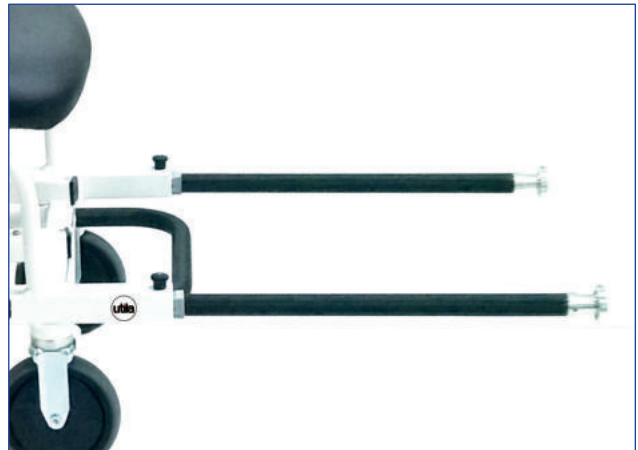
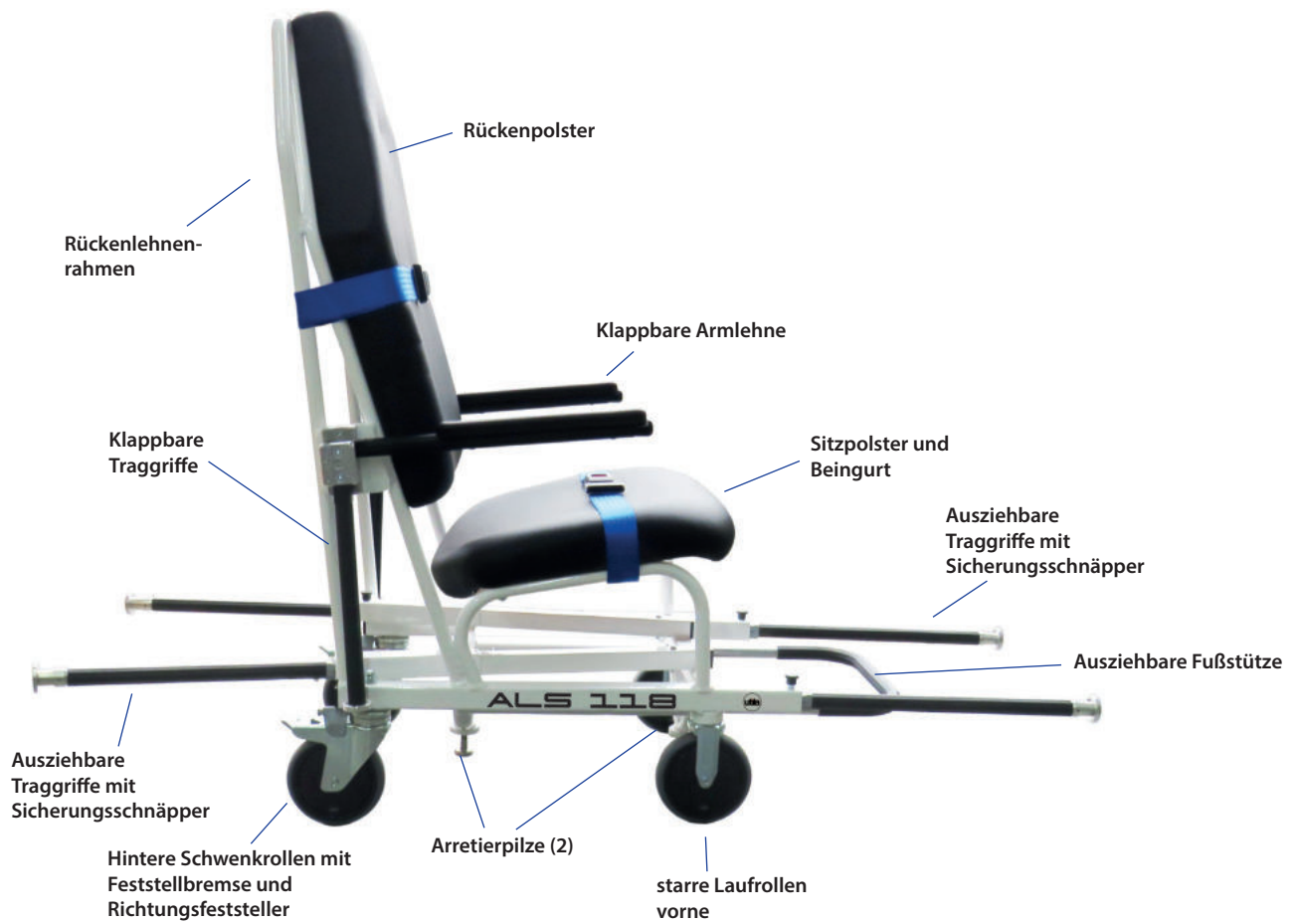


Hintere ausziehbare Teleskoptraggriffe

**Der Klassiker  
mit hohem Sitzkomfort**

# PATIENTENTRANSPORT

## Ausstattung und Merkmale:



## TECHNISCHE DATEN

	Länge Griffe ausgezogen	Länge Griffe eingeschoben	Breite	Höhe	Sitzhöhe	Gewicht	Belastbarkeit max.
ALS 118	1 600 mm	800 mm	570 mm	1 230 mm	500 mm	24,5 kg	150 kg
ALS 128	1 600 mm	800 mm	570 mm	1 240 mm	510 mm	24,5 kg	150 kg

# ALS 318

# ALS 328

### Der Leichte nach neuesten Normen: Tragstuhl ALS 318 / ALS 328

Bei immer schwerer werdenden Patienten wurde das Gewicht des Tragstuhls ein wichtiger Faktor. Bei diesem Modell ist es uns gelungen, das Gewicht so weit es geht zu reduzieren. Dies bedeutet Erleichterung der täglichen Arbeit für das Rettungsdienstpersonal. Der Tragstuhl wiegt nur 18,5 kg und ist dennoch bis 150 kg belastbar. Mit dem Tragstuhl in Verbindung mit der Bodenhalterung BH 501 E oder BH 501 M können Patienten in sitzender Position im Fahrzeug transportiert werden.

#### Ausstattung und Merkmale:

- Hochwertige Aluminium-Schweißkonstruktion
- Weiß pulverbeschichtet, gegen Aufpreis sind auch weitere RAL-Farben möglich
- Teleskopgriffe vorne mit Sicherungsschnäpper, Klappgriffe hinten
- Klappbare Armlehnen
- Klappbare Fußstütze
- Schwenkrollen 150 mm hinten mit Feststellbremse, optional mit Richtungsfeststeller
- Starre Laufrollen 150 mm vorne
- Rücken- und Sitzpolster, rundum verschweißt, schwarz, Rückenpolster mit Schlitzaussparungen für Rückhaltebegurtung
- Schwarze Hosenträger-Begurtung und Beingurt, optional in blau oder rot erhältlich
- Arretierpilze für Bodenhalterung BH 501 E oder BH 501 M

#### Lieferbare Versionen:

ALS 318 mit Sitzhöhe 450 mm

ALS 328 mit 10 mm Erhöhungs-Kit

An beiden Modellen ist an den hinteren Schwenkrollen eine zusätzliche Richtungsfeststellung möglich.

#### Zubehör:

Bodenhalterung BH 501 E, mit elektrischer Entriegelung  
Bodenhalterung BH 501 M, mit mechanischer Entriegelung

#### Achtung:

Die Tragstühle ALS 318 und ALS 328 sind in Verbindung mit der Bodenhalterung BH 501 E und BH 501 M entsprechend gültiger Normen und Vorschriften geprüft und getestet.



10 mm Erhöhung beim ALS 328

**Solide Aluminium-Konstruktion  
mit nur 18,5 kg Eigengewicht !**

# PATIENTENTRANSPORT

## Ausstattung und Merkmale:



## TECHNISCHE DATEN

	Länge Griffe ausgezogen	Länge Griffe eingeschoben	Breite	Höhe	Sitzhöhe	Gewicht	Belastbarkeit max.
ALS 318	1 420 mm	760 mm	570 mm	1 230 mm	450 mm	18,5 kg	150 kg
ALS 328	1 420 mm	760 mm	570 mm	1 240 mm	460 mm	18,5 kg	150 kg

## MANCHE MÖGEN'S BUNT



### Wir bringen Farbe ins Spiel

Anders als damals bei Henry Ford ist ein utila Tragstuhl nicht nur in einer Farbe bestellbar. Der Kunde kann sich für eine der vielen RAL-Farben entscheiden.



### Individuelle Beschriftung

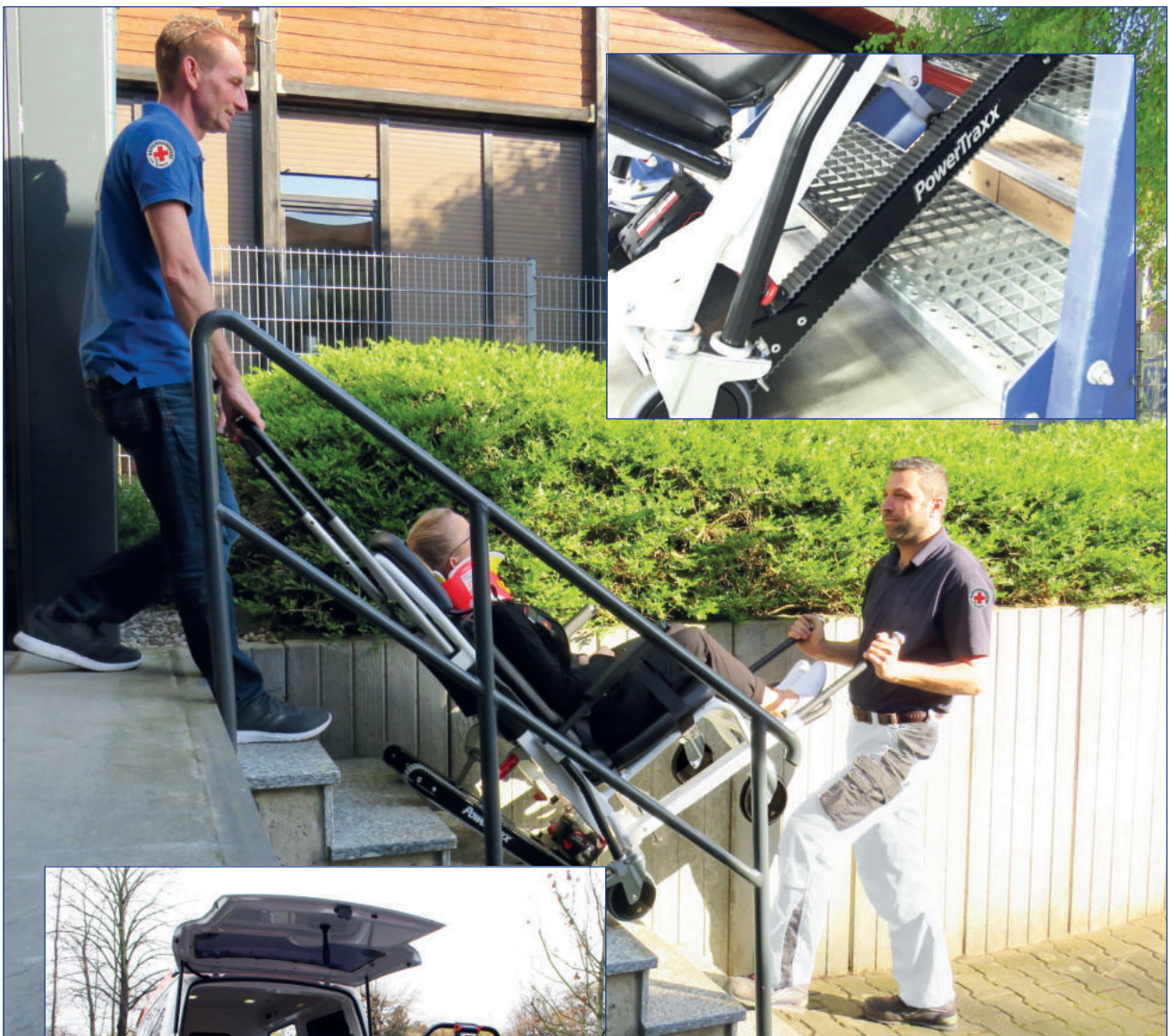
ist ebenfalls gegen geringen Aufpreis möglich.





## Die Ideallösung: Elektro mobilität beim Patiententransport!

Mit dem elektrischem PowerTraxx™ Raupenantrieb  
treppauf **und** treppab, einfach per Knopfdruck.



### Achtung:

Die serienmäßig am Tragstuhl angebrachten Gurtsysteme dienen lediglich der Sicherung des Patienten während des Transportes außerhalb des Fahrzeuges. Im Fahrzeug muss der Patient zusätzlich mit den im Fahrzeug verankerten Sicherheitsgurten entsprechend der StVZO angeschnallt werden. Mit den gezeigten Tragstühlen ALS in Verbindung mit der Bodenhalterung BH 501 E oder BH 501 M können Patienten in sitzender Stellung im Fahrzeug transportiert werden.

# ALS 318 PTX ALS 328 PTX

## Voll im Trend: PowerTraxx Tragstuhl ALS 318 PTX / ALS 328 PTX



Mit dem utila Tragstuhl ALS 318 PTX hält die Elektrifizierung auch im Krankentransport Einzug. Jedoch nicht aus Umweltgründen, denn unsere Stühle waren schon zu fast 100 % recyclefähig als das noch kein Thema war. Es geht in unserem Fall mehr um Arbeitsentlastung und Erleichterung bei der täglichen Arbeit.

Basierend auf dem Grundmodell ALS 318 ist der PTX mit einem abnehmbaren, elektrisch angetriebenen Raupensystem ausgestattet. Mit einem Handgriff werden die Raupen ausgeklappt. Per Knopfdruck bestimmt der Anwender, ob es treppauf oder treppab geht. Das Besondere an diesem Stuhl ist der kleine, aber starke Elektromotor, der das Raupensystem antreibt. Mit einem geladenen Akku können bis zu 800 Stufen mit einem ca. 110 kg schweren Patienten überwunden werden.

Die Treppengleitfunktion ist abwärts auch ohne Motor möglich, somit ist kein Heben notwendig.

Leichte Manövrierbarkeit auch auf engstem Raum durch schwenkbare Laufrollen vorne und in 4 Positionen verstellbarer Führungsbügel.

Leicht zu wechseln ist der Milwaukee® Akku. Das Ladegerät mit 220 V Elektroanschluss ist auch zum Einbau ins Fahrzeug geeignet (mit Spannungswandler).

Mit dem Tragstuhl in Verbindung mit der Bodenhalterung BH 501 E oder BH 501 M können Patienten in sitzender Stellung im Fahrzeug transportiert werden.

## PowerTraxx Treppauf & Treppab

**Das Original.**

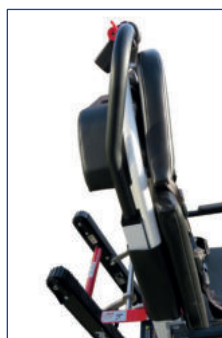


# PATIENTENTRANSPORT

Kann das elektrische Raupensystem wegen der örtlichen Gegebenheiten nicht eingesetzt werden, können Sie das Raupensystem einfach abnehmen und bei Bedarf wieder an den Stuhl klicken. Im Fahrzeug kann das Raupensystem sicher in der Wandhalterung WH-PTX verstaut werden.

**Ausstattung und Merkmale:**  
wie ALS 318 / ALS 328

**Lieferbare Versionen:**  
ALS 318 PTX mit Sitzhöhe 450 mm  
ALS 328 PTX mit 10 mm Erhöhungs-Kit



## Ergonomischer Führbügel FB-PT

Der ergonomische Führbügel kann auch als Ersatz- bzw. Austauschteil erworben werden und nachträglich an den utila Tragstühlen ALS 318/328 PTX installiert werden.

### TECHNISCHE DATEN

	Länge Griffe ausgezogen	Länge Griffe eingeschoben	Breite	Höhe	Sitzhöhe	Gewicht	Belastbarkeit max.
ALS 318 PTX / 328 PTX	1 420 mm	860 mm	570 mm	1 240 / 1 250 mm	450 / 460 mm	36,6 kg	150 kg

	Höhe	Breite	Tiefe	Gewicht ohne Akku
PTX	740 mm	390 mm	125 mm	12 kg

## PATIENTENTRANSPORT

Ausstattung und Merkmale:



Bedienpult mit Wippschalter

Ausziehbarer Führungsbügel

Entriegelungsschieber für die Höhenverstellung

Raupenschienenentriegelungsstange

Raupenschienenverriegelungshebel

Hintere Klappgriffe mit Sicherung

Raupenschienen

Akku

Hintere Laufrollen mit Feststellbremse

**Sicher,  
komfortabel und rüchenschonend,  
eine erhebliche Erleichterung für  
den Treppentransport.**



Rückenpolster mit Hosenträgerbegurtung

Zubehör:  
Bodenhalterung BH 501 E

Klappbare Armlehne

Sitzpolster und Beckengurt

Ausziehbare Traggriffe mit Sicherungsschnäpper

Klappbare Fußstütze

Schwenkrollen

Arretierpilze (2)

**So  geht das heute.**

### Zubehör:

Bodenhalterung BH 501 E, mit elektrischer Entriegelung  
Bodenhalterung BH 501 M, mit mechanischer Entriegelung  
Wandhalterung WH-PTX für Raupensystem

### Achtung:

Die Tragstühle ALS 318 PTX und ALS 328 PTX sind in Verbindung mit der Bodenhalterung BH 501 E und BH 501 M entsprechend gültiger Normen und Vorschriften geprüft und getestet. - Die Tragstühle mit PowerTraxx System dürfen im Fahrzeug nicht hintereinander eingesetzt werden.

# PATIENTENTRANSPORT

## Bodenhalterung BH 501 E

# BH 501 E

Beim Einschieben sichert die automatische Verriegelung den Tragstuhl, sobald die Endstellung in der Bodenhalterung erreicht ist. Die Arretierung wird durch Drücken eines Schalters elektrisch gelöst.

Bei Ausfall der Elektrik kann die Halterung manuell entriegelt werden.

Integrierte Kunststoffführungen verhindern ein ungewolltes Abschleifen der Arretierpilze in der Schiene.

**20 g Crashtest!**



## Wandhalterung WH-PTX

Diese Wandhalterung ist speziell für den abnehmbaren PowerTraxx Raupenantrieb an den Tragstuhlmodellen ALS 318 PTX und ALS 328 PTX entwickelt worden. Der PowerTraxx Raupenantrieb wird in der Halterung mit wenigen Handgriffen im Fahrzeug untergebracht und gesichert.

**10 g Crashtest!**



## Ladegerät/Ersatz-Akku



Milwaukee® Akku und Ladegerät

# ALS 328 F

## Airport Tragstuhl ALS 328 F

Der Airport-Tragstuhl ist die schmale Version des Modells ALS 328 und passt zwischen die Sitzreihen eines Flugzeugs. Der Tragstuhl wiegt nur 18,5 kg und ist einfach zu handhaben.

Mit dem Tragstuhl können Patienten in sitzender Stellung im Fahrzeug transportiert werden.



**Sicher,  
komfortabel und rüchenschonend,  
eine erhebliche Erleichterung für  
den Treppentransport.**

### Ausstattung und Merkmale:

- Hochwertige Aluminium-Schweißkonstruktion
- Weiß pulverbeschichtet, gegen Aufpreis sind auch weitere RAL-Farben möglich
- 2 Teleskoptraggriffe vorne mit Sicherungsschnäpper, zwei klappbare Traggriffe hinten (bei PT Version zwei ansteckbare Traggriffe hinten)
- Klappbare Fußstütze mit Anti-Rutsch Aluminiumplatte
- Schwenkrollen 150 mm hinten mit Feststellbremse, optional mit Richtungsfeststeller, bei PT Version starr
- Schwenkrollen 150 mm vorne, bei PT Version mit Feststellbremse
- Rücken- und Sitzpolster rundum verschweißt, mit Schlitzaussparungen für Rückhaltebegurtung, integrierte Kopfstütze, schwarz
- Hosenträger-Begurtung und Beingurt in rot, optional in schwarz oder blau erhältlich
- Arretierpilze für Bodenhalterung BH 501 E oder BH 501 M

### Lieferbare Versionen:

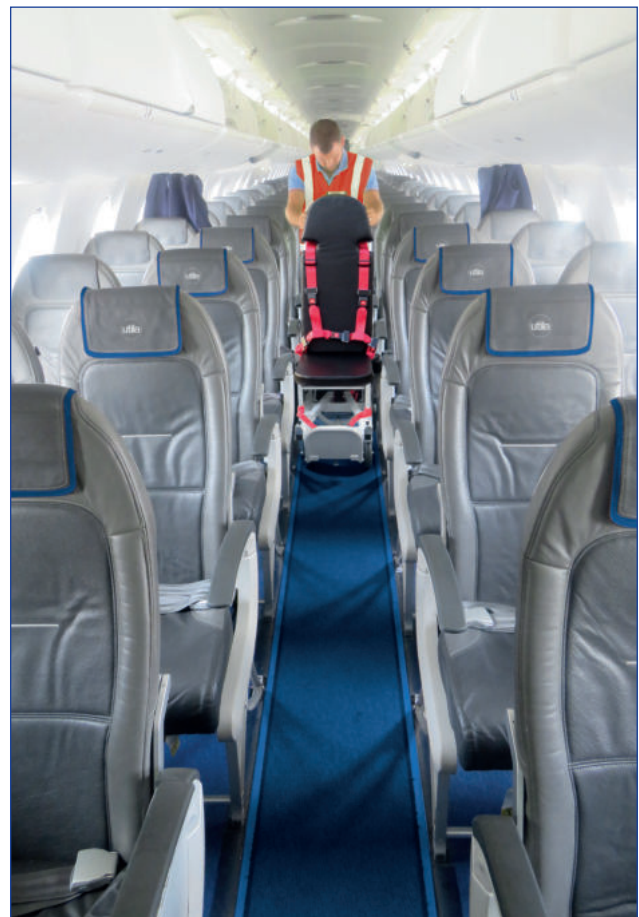
- |              |                              |
|--------------|------------------------------|
| ALS 328 F    | ohne PowerTraxx Raupensystem |
| ALS 328 F-PT | mit PowerTraxx Raupensystem  |

### Zubehör:

- Bodenhalterung BH 501 E, mit elektrischer Entriegelung  
 Bodenhalterung BH 501 M, mit mechanischer Entriegelung

### Achtung:

Die Tragstühle ALS 328 F und ALS 328 F-PT sind in Verbindung mit der Bodenhalterung BH 501 E und BH 501 M entsprechend gültiger Normen und Vorschriften geprüft und getestet.



# ALS 328 F-PT



Die Version PT darf im Fahrzeug nicht hintereinander eingesetzt werden.

## Airport Tragstuhl ALS 328 F-PT mit PowerTraxx

Der Airport-Tragstuhl ALS 328 F ausgestattet mit dem beliebten PowerTraxx Raupensystem. Einfach per Wippschalter treppauf oder treppab über die Gangway oder Treppen.

Mit dem Tragstuhl und der Bodenhalterung BH 501 E oder BH 501 M können Patienten in sitzender Stellung im Fahrzeug transportiert werden.



### TECHNISCHE DATEN

	Länge Griffe ausgezogen	Länge Griffe eingeschieben	Breite	Höhe	Sitzhöhe	Gewicht	Belastbarkeit max.
ALS 328 F	1 450 mm	800 mm	370 mm	1 230 mm	460 mm	18,5 kg	150 kg
ALS 328 F-PT	1 640 mm	850 mm	370 mm	1 230 mm	460 mm	36,0 kg	150 kg

# ALS 428



NEU: Gesicherte Liegeposition

## Tragstuhl ALS 428

Der Tragstuhl ALS 428 ist zusammenklappbar und kann platzsparend im Fahrzeug untergebracht werden. Für den Patientenkomfort oder zur Behandlung des Patienten, außerhalb des Fahrzeugs, kann der Tragstuhl ALS 428 auch in einer gesicherten Liegeposition arretiert werden. Die Liegeposition ist nicht für den Transport im Fahrzeug vorgesehen.

### Ausstattung und Merkmale:

- hochwertige Aluminium-Schweißkonstruktion
- Weiß pulverbeschichtet, gegen Aufpreis sind auch weitere RAL-Farben möglich
- ausziehbare Traggriffe vorne und hinten, mit Sicherungsschnäpper und Sicherungslippe
- Klappgriffe hinten
- klappbare Armlehnen
- klappbare Fußstütze
- Schwenkrollen 150 mm hinten mit Feststellbremse, optional mit Richtungsfeststeller
- starre Laufrollen 150 mm vorne, optional Schwenkrollen
- Rücken- und Sitzpolster rundum verschweißt, schwarz, Rückenpolster mit Schlitzausparungen für die Gurte
- Hosenträger-Begurtung und Beingurt, standard in blau, optional in schwarz oder rot erhältlich
- Arretierpilze für Bodenhalterung BH 501 E oder BH 501 M

Der Tragstuhl ALS 428 ist in Verbindung mit der Bodenhalterung BH 501 E und BH 501 M entsprechend gültiger Normen und Vorschriften vom TÜV Rheinland geprüft und getestet.

**Jetzt NEU!** Mit dem Tragstuhl ALS 428 in Verbindung mit der Bodenhalterung BH 501 E oder BH 501 M können Patienten in sitzender Stellung im Fahrzeug transportiert werden und müssen vorher nicht mehr umgelagert werden.

Der geklappte Tragstuhl ALS 428 kann in der Halterung BH 501 E oder M auch an der Wand des Fahrzeuges oder in einem Ausrüstungsfach aufbewahrt werden.



Die angebrachten Schnäpper verhindern ein ungewolltes Herausrutschen der Teleskoptraggriffe.

## TECHNISCHE DATEN

	Länge Griffe ausgezogen	Länge einsatzbereit	Länge geklappt	Breite	Höhe einsatzbereit	Höhe geklappt	Sitzhöhe	Gewicht	Belastbarkeit max.
ALS 428	1 610 mm	820 mm	1 100 mm	580 mm	1 240 mm	450 mm	480 mm	23,5 kg	150 kg



# PATIENTENTRANSPORT

## BTS 918



### Betreuersitz-/ Tragstuhl-Kombination BTS 918

Die Betreuersitz-/ Tragstuhl-Kombination BTS 918 wurde wegen der begrenzten Platzverhältnisse in den Rettungsfahrzeugen entwickelt.

Außerhalb des Fahrzeuges wird die Betreuersitz-/Tragstuhl-Kombination BTS 918 in gewohnter Weise eingesetzt, um Patienten zu transportieren und zum Fahrzeug zu bringen.

**Jetzt NEU!** Im Fahrzeug ist die Betreuersitz-/Tragstuhl-Kombination BTS 918 vor der Trage an der Trennwand als Betreuersitz oder zum Transport des Patienten in sitzender Stellung einsetzbar.

Mit der Arretierachse am hinteren Rückenlehnenrahmen, wird die Betreuersitz-/Tragstuhl-Kombination BTS 918 in der optional erhältlichen Wandhalterung WH 918, in offener oder geklappter Position, während der Fahrt, sicher arretiert.

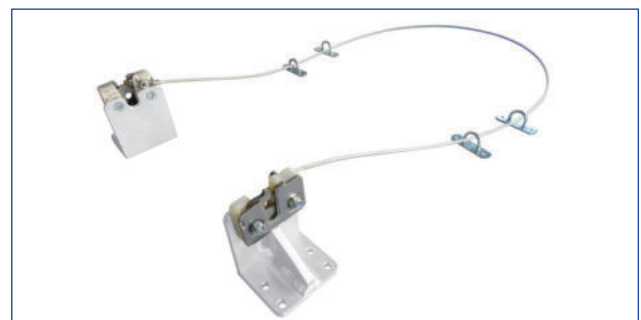
Wird die Betreuersitz-/ Tragstuhl-Kombination BTS 918 nicht gebraucht, lässt diese sich platzsparend zusammenklappen.

#### Ausstattung und Merkmale:

- hochwertige Aluminium-Schweißkonstruktion
- Weiß pulverbeschichtet, gegen Aufpreis sind auch weitere RAL-Farben möglich
- ausziehbare Traggriffe vorne, mit Sicherungsschnäpper
- Klappgriffe hinten
- klappbare Armlehnen
- klappbare Fußstütze
- Schwenkrollen 150 mm hinten mit Feststellbremse, optional mit Richtungsfeststeller
- starre Laufrollen 150 mm vorne
- Rücken- und Sitzpolster, rundum verschweißt, schwarz, Rückenpolster mit Schlitzaussparungen für die Gurte
- Hosenträger-Begurtung und Beingurt, standard in blau, optional in schwarz oder rot erhältlich

### Wandhalterung WH 918

Die Wandhalterung WH 918 ist speziell für die Betreuersitz-/Tragstuhl-Kombination BTS 918 entwickelt worden. Sie dient zur Sicherung der Betreuersitz-/Tragstuhl-Kombination BTS 918 im Fahrzeug während der Fahrt. Die am Rückenlehnenrahmen des Tragstuhls angebrachte Arretierachse rastet in der Wandhalterung ein. Zum Lösen muss einfach das ummantelte Drahtseil etwas nach oben gezogen werden.



#### TECHNISCHE DATEN

	Länge Griffe ausgezogen	Länge einsatzbereit	Höhe geklappt	Breite	Höhe	Sitzhöhe	Gewicht	Belastbarkeit max.
<b>BTS 918</b>	930 mm	600 mm	340 mm	560 mm	1 320 mm	530 mm	17 kg	150 kg

## ZUBEHÖR

### Rückentragepolster RTP 318

Zusätzliche Polsterung am oberen Rahmen des Tragstuhls für eine bequemere Handhabung beim Tragen, für ALS 318 und ALS 328.



### Rückentragepolster RTP 318 PT

Wie RTP 318, für Tragstühle ALS 318 und ALS 328 PTX Version.



### Zusätzliche Schwenkrollen MP-S 1

Zwei schwenkbare Laufrollen vorne, ohne Richtungsfeststeller und ohne Radfeststeller. Lieferbar für alle utila Standard-Tragstühle, bei Tragstühlen mit Raupensystem serienmäßig.

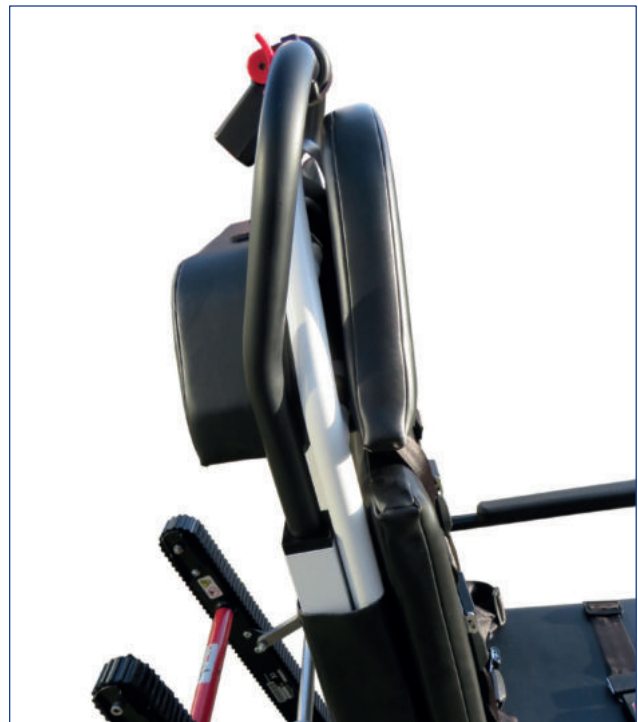


### Ergonomischer Führbügel FB-PT

Beim Kauf eines utila Tragstuhls ALS 318/328 PTX, besteht die Möglichkeit, zwischen dem regulären Führbügel und dem neuen ergonomischen Führbügel zu wählen.

Mit dem ergonomischen Führbügel ist es für den Bediener am Kopfteil des Tragstuhls noch angenehmer den Tragstuhl im gekippten Zustand, beim treppab und/oder treppauf Fahren, sicher zu Halten.

Der ergonomische Führbügel kann auch als Ersatz- bzw. Austauschteil erworben werden und nachträglich an den utila Tragstühlen ALS 318/328 PTX installiert werden.



## Haltegurt zweiteilig

Mit Drucktastenschloss.

Schwarz	410140
Blau	410144
Rot	410145

## Haltegurt einteilig

Mit Drucktastenschloss.

Schwarz	410141
Blau	410146
Rot	410147

## Hosenträger-/ Beckenbegurtung

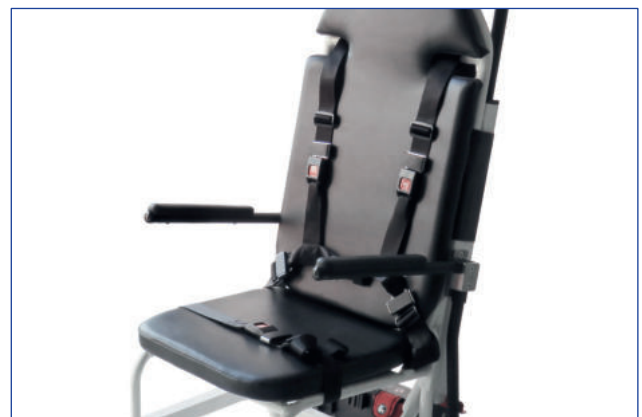
Die Hosenträger-/ Beckenbegurtung ist für alle Modelle optional erhältlich.

Schwarz	0312360
Blau	0312361
Rot	0312362

Zweiteilige, einteilige Gurte und die Hosenträger-/ Beckenbegurtung sind in schwarz, blau oder rot erhältlich.



Haltegurt 410140, zweiteilig



## Bodenhalterung BH 501 M

Beim Einschieben sichert die automatische Verriegelung den Tragstuhl, sobald die Endstellung in der Bodenhalterung erreicht ist.

Die Arretierung wird durch Drücken des roten Knopfes gelöst. Integrierte Kunststoffführungen verhindern ein ungewolltes Abschleifen der Arretierpilze in der Schiene.



Bodenhalterung bei allen Modellen einsetzbar, außer BTS 918

## Nachrüstsätze PTX

Wenn Sie einen vorhandenen Tragstuhl ALS 318 / 328 mit dem PowerTraxx Raupensystem nachrüsten wollen, sprechen Sie uns an. Ist der nachträgliche Anbau möglich, machen wir Ihnen gerne ein entsprechendes Angebot.



## SICHERHEIT FÜR ANWENDER UND PATIENT

utila-Tragstühle sind Medizinprodukte, die strengen Regeln unterworfen sind. Das ist im Medizinproduktegesetz (MPG) geregelt und in der Medizinproduktebetriebsverordnung (MPBetV) weiter spezifiziert.

Damit Sie als Anwender auf der sicheren Seite sind, führen wir die nach DIN EN 1789 und 1865 vorgeschriebenen Tests durch. Darüber hinaus wurden weitere Prüfungen gemacht, z. B. UN Regelung Nr. 17/08. So erhalten Sie von uns sichere Produkte, die Ihnen im Alltag gute Dienste beim Patiententransport gewährleisten.

Unsere Tragstühle sind aus hochwertigem Aluminium hergestellt. Sie sind relativ leicht, aber dennoch verwindungssteif. Die maximale Belastbarkeit beträgt 150 kg. Die Polsteroberfläche ist abwaschbar und desinfizierbar. Die Standardfarbe des Polsters ist schwarz.

Alle utila-Tragstühle der Reihe ALS 118 / 128, ALS 318 / 328 und ALS 428 sind mit zwei Arretierpilzen für unsere Bodenhalterung Modell BH 501 E und BH 501 M versehen und nur in diesen Bodenhalterungen getestet.

Bitte beachten Sie nachstehenden Sicherheitshinweis!

**Die serienmäßig an den Tragstühlen angebrachten Haltegurte dienen nur der Sicherung des Patienten während des Transportes außerhalb des Fahrzeugs.**

**Im Krankenkraftwagen muss der Patient zusätzlich mit den im Fahrzeug verankerten Sicherheitsgurten entsprechend der StVZO angeschnallt werden.**





**Crash-Test**

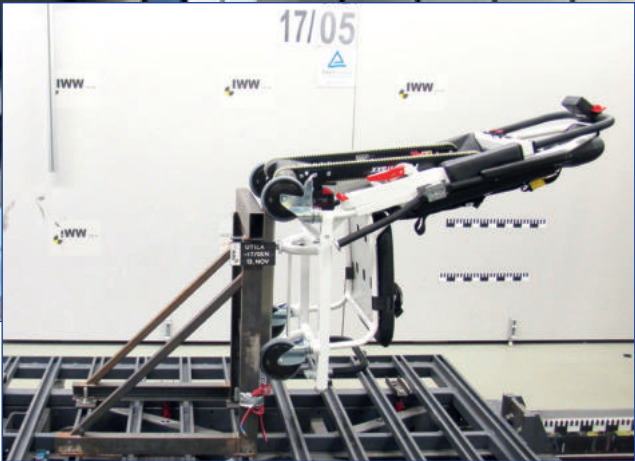
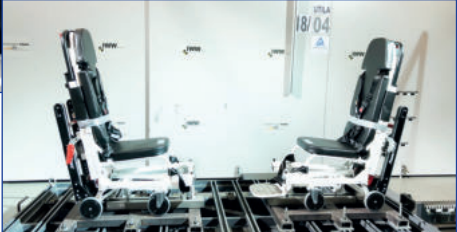
Die neuen utila Tragstuhlmodelle ALS 118 / 128 und ALS 318 / 328 und auch die PTX Varianten sowie Modell ALS 428 sind in Verbindung mit der neuen, auf Knopfdruck entriegelbaren Bodenhalterung BH 501 E und BH 501 M geprüft. Auch die KFZ-Wandhalterung WH-PTX ist entsprechend geprüft worden.



**10 G / 20 G -  
ganz schön hart ...**

... werden die Tragstühle rangenommen.  
Vorwärts, rückwärts, seitwärts und  
Überschlag werden simuliert geprüft.

**SICHERHEIT FÜR ANWENDER UND PATIENT: EN - TEST - TÜV - MPG**



## PATIENTENTRANSPORT

### Rettungstuch 4028 EN

Robustes PVC-Material mit rundum 6 Trageschlaufen. Bei einer Belastbarkeit von ca. 250 kg bestens geeignet für den Einsatz auf engen Treppen oder schwer zugänglichem Gelände.

Einsatzbereit stehen ca. 187 x 66 cm Fläche zur Verfügung. Bei Nichtgebrauch kann das Tragetuch platzsparend zusammengelegt werden. Es wiegt 1,8 kg und eine Umhängetasche (Modell 4029 K) ist als Zubehör erhältlich.



### Schwerlast-Tragetuch 4028 XL

Robustes PVC-Material mit rundum 24 griffummantelten Trageschlaufen. Bei einer Belastbarkeit von ca. 350 kg bestens geeignet für adipöse Personen.

Einsatzbereit stehen ca. 245 x 140 cm Fläche zur Verfügung. Bei Nichtgebrauch kann das Tragetuch platzsparend zusammengelegt werden. Es wiegt 3,5 kg und eine Aufbewahrungstasche gehört zum Lieferumfang.



### Schwerlast-Tragetuch 4028 XL-F

Robustes PVC-Material mit rundum 14 griffummantelten Trageschlaufen. Bei einer Belastbarkeit von ca. 350 kg bestens geeignet für adipöse Personen.

Einsatzbereit stehen ca. 235 x 120 cm Fläche zur Verfügung. Bei Nichtgebrauch kann das Tragetuch platzsparend zusammengelegt werden. Es wiegt 3,5 kg und eine Aufbewahrungstasche gehört zum Lieferumfang.

Die aufgenähte Fußtasche verhindert das Abgleiten der zu transportierenden Person auf Treppen.



#### TECHNISCHE DATEN

	Länge	Breite	Höhe	Gewicht	Belastbarkeit max.
4028 EN	1 950 mm	700 mm	5 mm	1,3 kg	250 kg
4028 XL	2 580 mm	1.400 mm	7 mm	3,5 kg	350 kg
4028 XL-F	2 580 mm	1.400 mm	10 mm	4,5 kg	350 kg



# PATIENTENTRANSPORT

## Patientenumhang PU

Bakteriostatischer Patientenumhang, speziell für sitzende Patienten. Passend für alle utila und Ferno Tragstühle.

Durch thermische Fasern im Innern wird die Temperatur aufgenommen und gehalten. So kann der Patient auch bei längerem Transport an kalten Tagen warm, an regnerischen Tagen trocken und immer komfortabel transportiert werden.

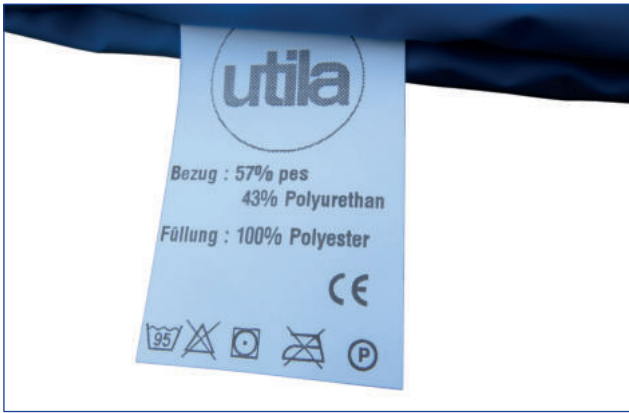
Durch die integrierte Kapuze bleibt auch der Kopf des Patienten warm und vor Wind, Regen und Schnee geschützt.

Der Reißverschluss ist wasserdicht und ermöglicht ein komplettes Öffnen des Patientenumhangs.

Der Patientenumhang aus beschichtetem Polyester ist wasserabweisend, atmungsaktiv, weich und mit einem Gewicht von ca. 1,2 kg angenehm und leicht zu tragen. Er entspricht der Feuerwiderstandsklasse M1 und kann leicht mit Dekontaminierungsspray und Wischtüchern desinfiziert oder auch in der Waschmaschine bis 95° C gewaschen werden.



Wasserdichter Reißverschluss



In der Waschmaschine bis 95° C waschbar

### TECHNISCHE DATEN

	Breite	Höhe	Farbe	Gewicht
Patientenumhang PU	1 500 mm	1 450 mm	königsblau	1,2 kg

## SICHERES BE- UND ENTLADEN

# RTH Scherenhubtisch 2018 R

Der RTH-Scherenhubtisch basiert auf unseren seit vielen Jahren produzierten Hubtischen und wurde speziell für das Be- und Entladen von Rettungs-Transport-Hubschrauber konzipiert. Der Scherenhubtisch soll den Be- und Entladevorgang nicht nur beschleunigen, sondern auch sicherer für Patient und Anwender machen.

Mit der dem Hubschrauberheck angepassten Rundung an einer Seite der Tragenaufnahme fährt der Bediener an den Rettungs-Transport-Hubschrauber, die Höhe wird dem Patientenraumboden angepasst und die Räder des Hubtisches zentral blockiert. Die Trage wird entladen bzw. eingeladen ohne in Lücken oder sonstigen Hindernissen hängenzubleiben.

Der breite Unterbau und somit der breite Radstand sorgen für hohe Kippsicherheit bei den Ladevorgängen und dem weiteren Transport des Patienten, insbesondere bei unebenem Gelände.

**max. Belastbarkeit  
300 kg**

### Die Tragensicherung

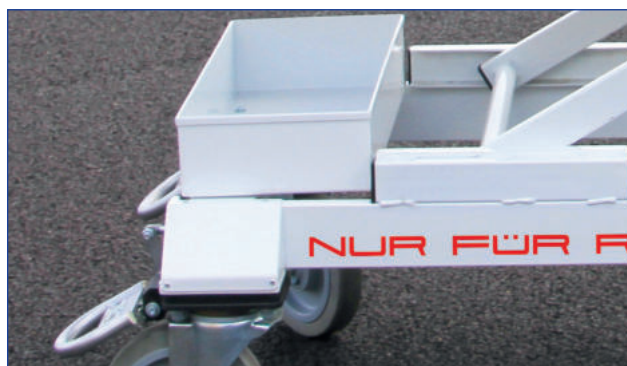
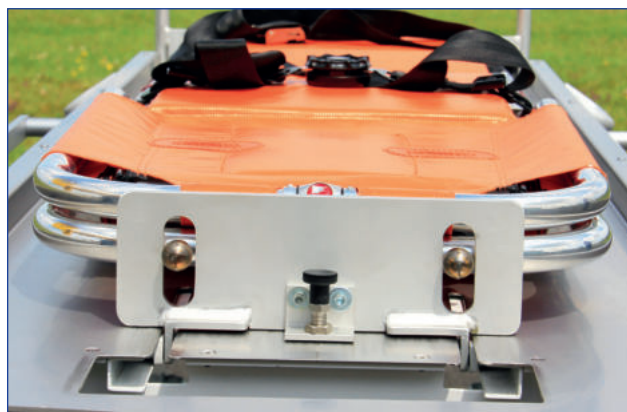
Am Kopfende verhindert eine hochklappbare und verschiebbare Anschlagplatte, die arretiert werden kann, dass die Trage vom Tragentisch rollen kann. Die Sicherungen sind für alle gängigen Krankentragen, die in Rettungs-Transport-Hubschraubern eingesetzt werden, vorhanden.

Zum Entriegeln der Sperre muss lediglich ein Schnäpper gezogen werden. Am Fußende werden Tragen, die mit Arretierzapfen ausgestattet sind, mit diesen Zapfen in entsprechende Öffnungen geführt, um seitliches Verrutschen zu verhindern.

Die Höhenverstellung ist stufenlos möglich. Das Pedal für die Höhenverstellung ist mittig angebracht und durch die Rohrkonstruktion leicht mit dem Fuß zu betätigen.

Fahrbar ist der RTH-Scherenhubtisch auf antistatischen Schwerlastrollen mit einem Durchmesser von 200 mm und einer Laufflächenbreite von 40 mm.

Die Vollgummibereifung sorgt für ständige Einsatzbereitschaft. Der Feststellhebel für die Zentralfeststellung ist breit und trittsicher.



Die Aufbewahrungsbox auf dem unteren Rahmen ist standardmäßig enthalten.

**Tragenaufnahme-Platte  
aus Edelstahl**  
Unterkonstruktion aus Stahlrohr,  
weiß pulverbeschichtet  
Sonderfarben laut RAL-Tabelle auf Anfrage

### TECHNISCHE DATEN

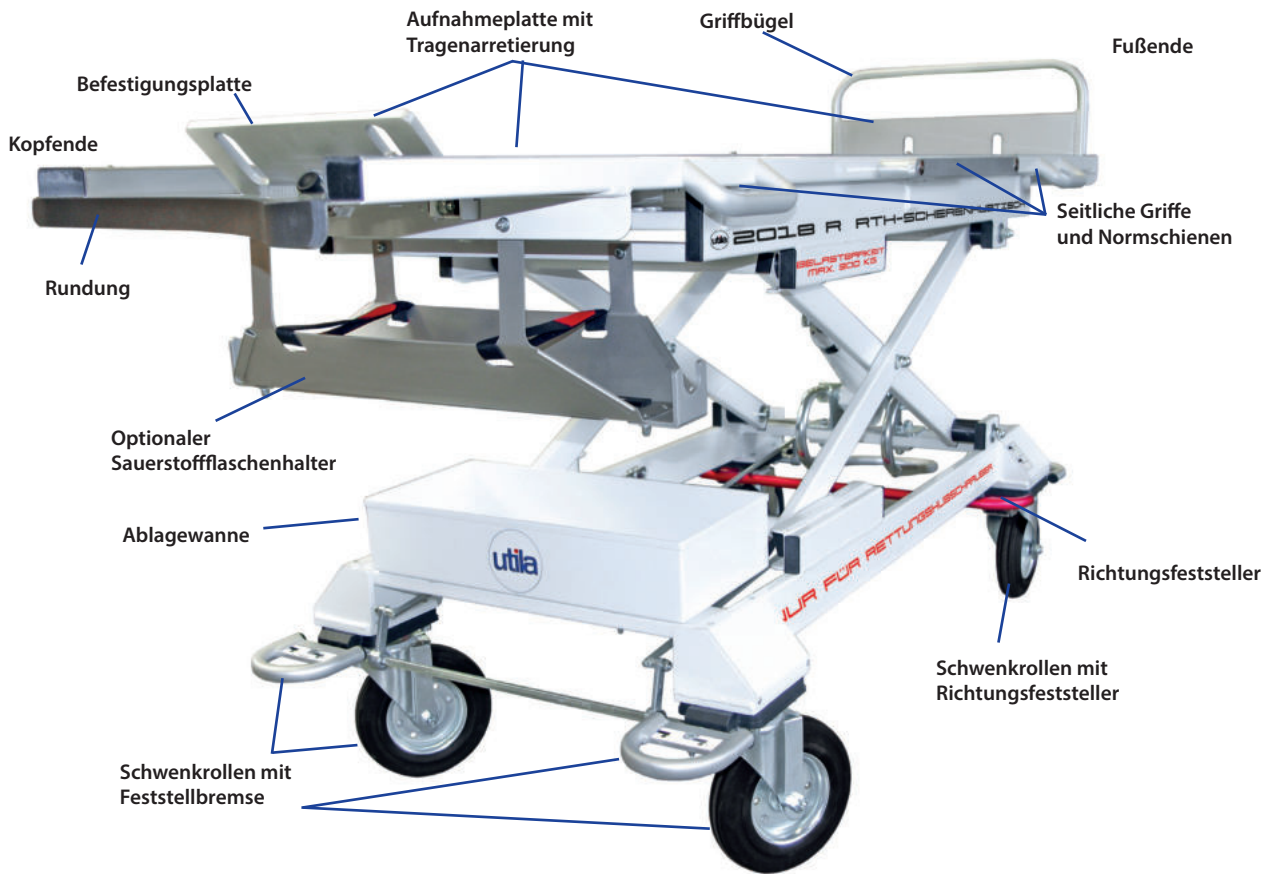
Höhenangaben beziehen sich auf die Tragenaufnahme-Platte (ohne Fußbügel)

	Länge	Breite gesamt	Breite nur Plattform	Höhe max.	Höhe min.	Gewicht	Belastbarkeit max.
RTH 2018 R	2320 mm	750 mm	570 mm	1080 mm	730 mm	ca. 105 kg	300 kg

DAS GRUNDMODELL



# 2018 R



Bedienbügel der Feststellbremse (an jedem Rad)



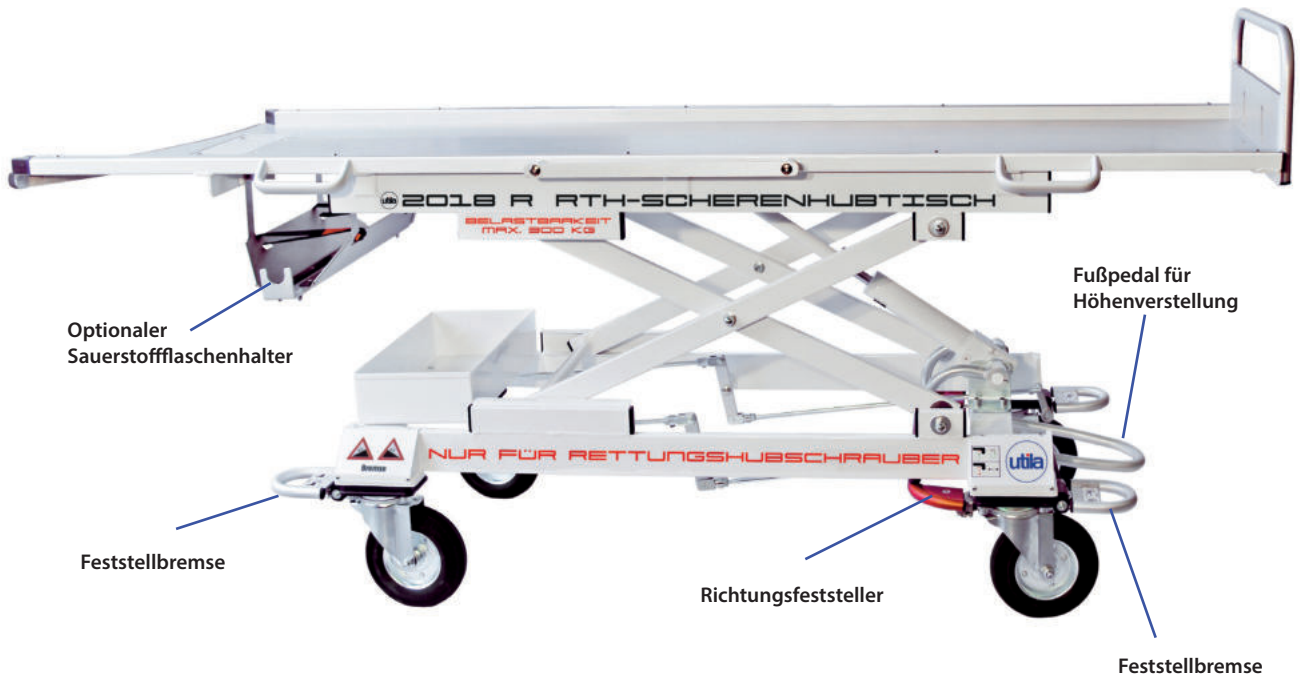
Bedienbügel der Höhenverstellung



Richtungsfeststeller auch als Nachrüstsatz 2018 NRS-R für RTH Scherenhubtisch 2018

2018 R AUSSTATTUNG

# 2018 R



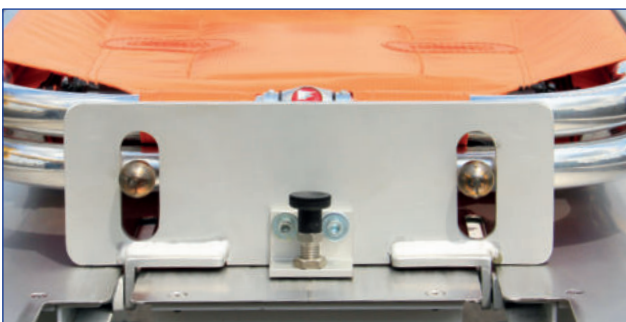
CE



Optional: 2018 AW  
Ablagewanne extra groß



Kopfe mit Doppel-Lippen Prallgummi und hochgestellter Befestigungsplatte



Trage 12-2 mit der Befestigungsplatte gesichert



Optional: 2018 AFP  
Arretierplatte am Fußende mit Fußpolster



## RAL Farbtöne

Die Rahmen der utila Tragstühle und Scherenhubtische sind serienmäßig in weiß pulverbeschichtet. Auf Wunsch können Sie ihr Produkt auch in allen RAL Farben von uns erhalten.

Für den Farbwechsel wird dafür ein geringer Aufpreis berechnet.



# 2018 RH MIT GEFEDERTER PATIENTENLAGERUNG

## RTH Scherenhubtisch 2018 RH



Der RTH-Scherenhubtisch 2018 RH basiert auf dem Modell 2018 R, ist jedoch mit Tragenaufnahme mit vollautomatischer Luftfederung ausgestattet.

### Komfort für den Patienten

Bekannt aus dem Rettungsdienst in RTW und KTW. Die vollautomatische Luftfederung absorbiert je nach Bodenbeschaffenheit bis zu 80% der ankommenden Schwingungsenergie. Dadurch wird der Patient optimal vor Erschütterungen oder Stößen geschützt, ohne dass durch große Schwingwege die bekannte Übelkeit aufkommt.

Auch gibt es weder eine Seitenneigung in Kurven noch ein Einknicken im Kopfbereich des Patienten beim Bremsen.

Vollautomatische Gewichtseinstellung und optimale Federung des Patientengewichts. Optimale Kombination aus hochwertigem Edelstahl und leichtem Aluminium.

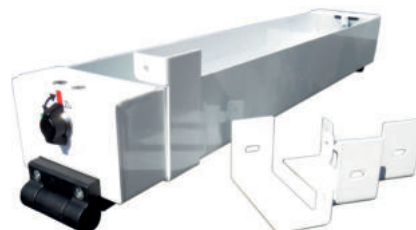
Einfache Wartung, leicht zu reinigen.

Kompressor integriert oder in hermetisch abgeriegelter, externer Box, 12 Volt, 25 Ampere.



### 2018 PPB Push Poles Box für Schiebegriff-Set 2018 PP

optionale Aufbewahrungsbox, mit Befestigungsteilen



# EIGENSCHAFTEN

# 2018 RE



## Zuschaltbar

Bei Bedarf ist die Antriebseinheit zuschaltbar und bei Nichtgebrauch ohne Bodenkontakt.



## Nachrüstbar

Auch als Nachrüstsatz für Scherenhubtisch 2018 R erhältlich.



## Schnelle Schubkraft

Auch bei hoher Belastung schnelles und sicheres Anfahren der Antriebseinheit.



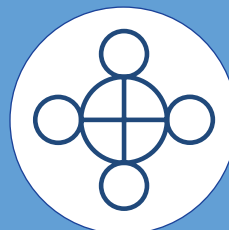
## Ein-Knopf-Bedienung

Ergonomischer Griff mit Ein-Knopf-Bedienung und integrierter LED-Anzeige für System- und Akkustatus.



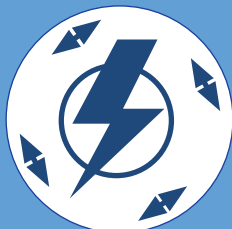
## Hohe Anpresskraft

Durch die hohe Anpresskraft mit Ausgleichsfunktion für unebene Oberflächen haben Sie immer optimalen Bodenkontakt.



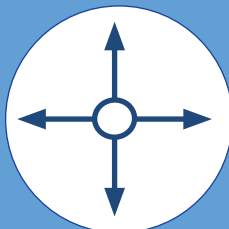
## Benutzerfreundlichkeit

Benutzerfreundliche und flexible vertikale oder horizontale Montage der Handbedieneinheit.



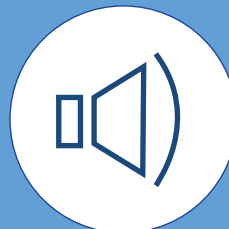
## Sicherheitsgeprüfter Fahrschalter

Stufenlose Geschwindigkeitsregulierung für Vorwärts- und Rückwärtslauf durch sicherheitsgeprüften Fahrschalter.



## Erhöhte Fahrstabilität

Erhöhte Fahrstabilität in Kurven und beim einfachen Geradeauslauf, insbesondere auf langen Fahrwegen.



## Leise Laufgeräusche

Geräuscharmes Abrollen durch spezielle Beschichtung des Laufrades.



# 2018 RE

## e-DRIVE FLEX

### Schubkraft max. 25 daN

Die Antriebseinheit arbeitet wie ein fünftes Rad und bietet selbst bei Verwendung von vier Lenkrollen perfekte Richtungsstabilität.

Das System wird über die Steuereinheit durch Drücken des Knopfes am Griff aktiviert. Die Antriebseinheit senkt sich ab und ist einsatzbereit. Die stufenlose Geschwindigkeitsregulierung (vorwärts und rückwärts) ermöglicht eine optimale Nutzung.

Die benötigte Energie wird durch einen leistungsstarken, wiederaufladbaren Akku geliefert. Hierbei können Sie zwischen der Lithium-Ionen oder Blei-Gel-Akkutechnologie wählen. Das System wird mit einem Knopfdruck aktiviert und deaktiviert. Sobald die Antriebseinheit angehoben ist, hat der Scherenhubtisch völlige Bewegungsfreiheit und kann auf engem Raum manövriert werden.

Das Gehäuse der Antriebseinheit besteht aus verzinktem Stahlblech. Die robuste Konstruktion gewährleistet auch einen vollständigen Schutz gegen Spritzwasser (IPX4).

Das Rad der Antriebseinheit besteht aus weichem Gummi, das ein leichtes Rollen ermöglicht und eine ruhige, geräuscharme Arbeitsumgebung gewährleistet. Darüber hinaus besitzt das Rad stoßdämpfende Eigenschaften.

Die Betriebssicherheit des e-Drive Flex Steuermoduls ist geprüft und erfüllt die Anforderungen nach Norm DIN EN 13849.

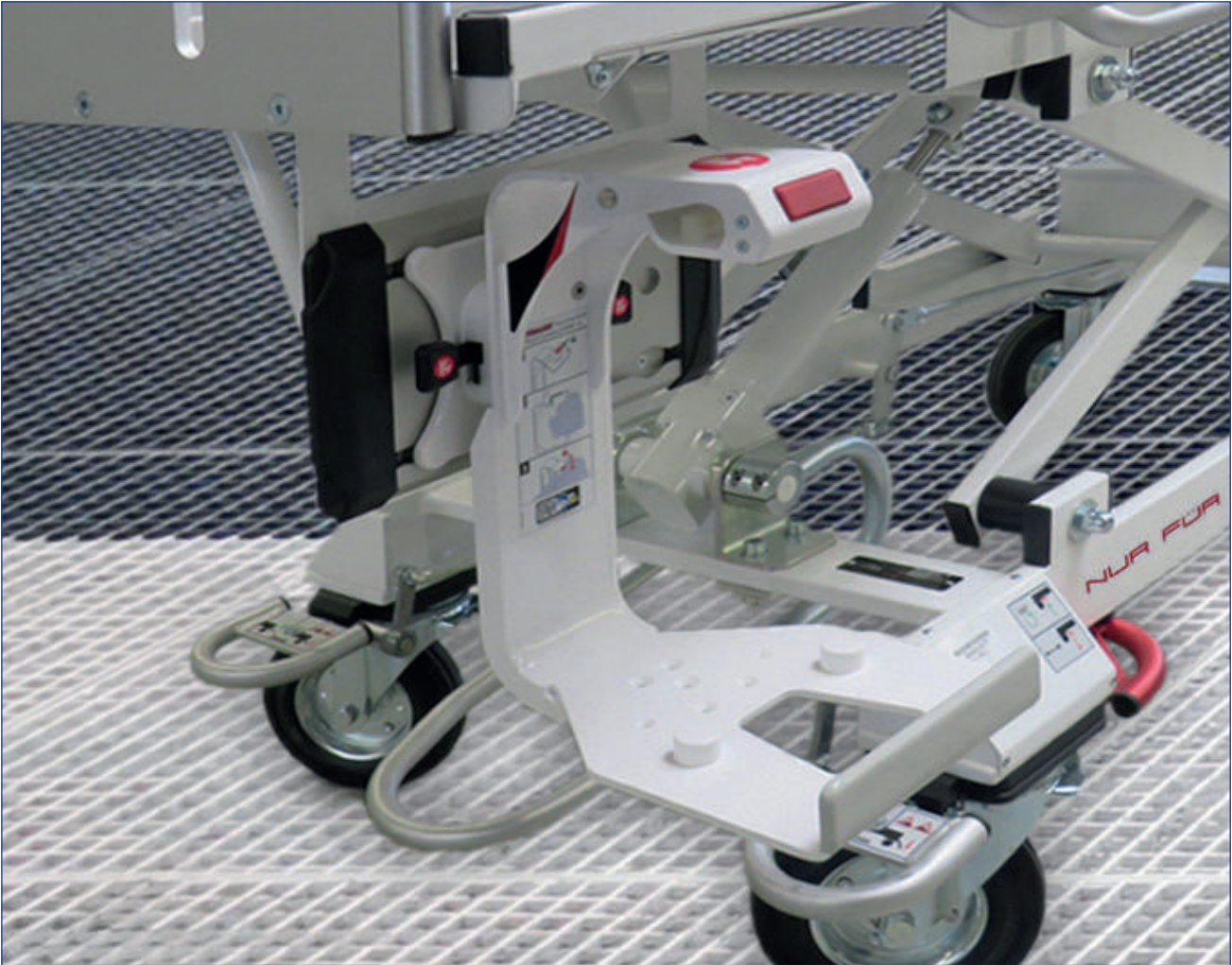
### e-Drive Elektrischer Antrieb Nachrüstset 2018 NRS-ED

Für Scherenhubtisch 2018 R, mit Montageteilen. Anbringung nur im Werk möglich.





# iN|TRAXX HALTERUNG AN UTILA SCHERENHUBTISCH



**2018 IB**  
**iN|TRAXX Lochschiene**  
für Scherenhubtisch 2018 R,  
mit Anbau- und Befestigungsteilen

## 2018 AM ADAPTERMODUL FÜR SEITENTÜR



**2018 AM**  
**Adapter Modul für H 135 Helikopter**  
 zum Be- und Entladen durch die Seitentür, mit Befestigungsteilen

# RTH SCHERENHUBTISCH 2018 R



Optional: 2018 AFP  
Arretierplatte am Fußende mit Fußpolster

## ZUBEHÖR SCHERENHUBTISCH 2018 R



### 2018 SF Sauerstoffflaschenhalterung

für Scherenhubtisch 2018 R, mit Befestigungsteilen



### 2018 AR Abweisrollen-Set (4 Stück)

für Scherenhubtisch 2018 R, mit Befestigungsteilen



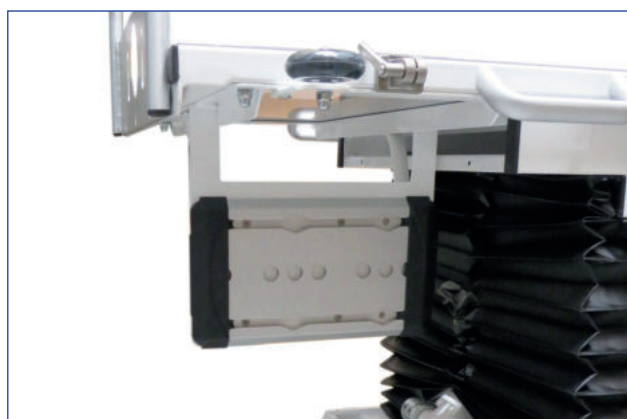
### 2018 GB Gurtbefestigung-Set

(4 Stück) zur Anbringung von zusätzlichen Haltegurten am Scherenhubtisch 2018 R, mit 2 Haltegurten und Befestigungsteilen



### 2018 FB Faltenbalg-Gestellverkleidung

für Scherenhubtisch 2018 R, mit Befestigungsteilen



### 2018 IB iNTRAXX Lochschiene

für Scherenhubtisch 2018 R, mit Anbau und Befestigungsteilen



### 2018 PP Schiebegriff-Set (2 Stück)

für Scherenhubtisch 2018 R, mit Befestigungsteilen

# WARTUNG UND SERVICE



**Wartung und Service**  
sorgen für einwandfreie Funktionsfähigkeit Ihrer Geräte.



**PowerTraxx**

